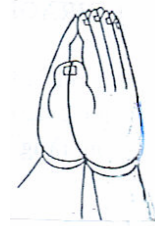
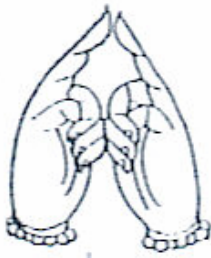


Đây Đại Ấn Cứu Thế
 Của tất cả chư Phật
 Chính Giác Tam Muội Gia
 An trụ nơi Ấn đó



2) Lại dùng tay Định Tuệ (2 bàn tay) nắm quyền , co Hư Không Luân (Ngón cái) vào trong lòng bàn tay, duỗi Phong Luân (Ngón trỏ) ra. Đây là Ấn **Tĩnh Pháp Giới**.



Chân Ngôn là :

ॐ मः समं तं व दं नं नं दं मं दं तुं नं मं व नं दं ॥

“ Nam ma tam mạn đa bột đà nã. Đạt ma đà đở tát-phộc bà phộc cú ngân ”

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ DHARMA DHĀTU SVABHĀVAKA UHAMA

3) Lại dùng tay Định Tuệ , nắm Luân cùng hàng lần lượt nghiêng vào cùng móc nhau . Riêng 2 Hư Không Luân (2 ngón cái) cong đầu cùng hướng vào nhau. Tụng rằng :



Đây gọi là **Thắng Nguyên Cát Tường Pháp Luân Ấn**
 Bạc Thế Y cứu thế
 Thấy đều chuyển Luân ấy

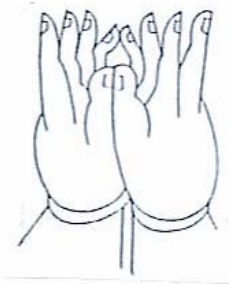
Chân Ngôn là :

ॐ मः समं तं व नं नं व नं मं नं

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. Phạt chiết-la đát-ma cú ngân

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ VAJRA ATMAKA UHAMA

ngón út) hai Không Luân (2 ngón cái) cùng giữ nhau, khiến cho Hỏa Phong Luân (ngón giữa và ngón trỏ) hòa hợp . Tụng rằng :



Cát Tường Nguyên Liên Hoa
Chư Phật, Đấng Cứu Thế
Tòa Kim Cương bất hoại
Giác ngộ gọi là Phật
Bồ Đề với Phật Tử
Thấy đều từ đáy sinh

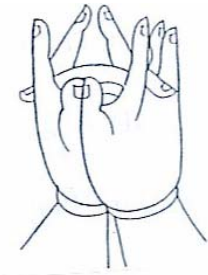
Chân Ngôn là :

ॐ म म म म म म म म म म म

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. A

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ AḤ

7) Lại dùng 2 tay Định Tuệ, hướng năm Luân (5 ngón tay) ra ngoài nắm quyền, dựng đứng Hỏa Luân (Ngón giữa) duỗi hai Phong Luân (2 ngón trỏ) co lại như hình móc câu để bên cạnh Hỏa Luân (ngón giữa) . Hư Không Địa Luân (ngón cái và ngón út) chỉ thẳng lên, Thủy Luân giao hợp như Bạt Chiết La (Vajra_ chày Kim Cương) . Tụng rằng :



Kim Cương Đại Tuệ Ấn
Hoại thành quách Vô Trí
Đánh thức kẻ say ngủ
Trời Người chẳng thể hoại

Chân Ngôn là :

ॐ म म म म म म म म म म म

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Hàm

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ HŪM

8) Lại dùng 2 tay Định Tuệ, hướng năm Luân vào trong nắm quyền. Dựng đứng Hỏa Luân (Ngón giữa) đặt hai Phong Luân (2 ngón trỏ) bên cạnh ngón giữa, cong đều 2 Hư Không Luân (2 ngón cái) . Tụng rằng :



Đây tức Ma Ha Ấn (Mahà mudra _ Đại Ấn)
Ấy là Như Lai Đỉnh
Vừa mới kết tác xong
Liên đồng với Thế Tôn

Chân Ngôn là :

ॐ मम मम मम मम मम मम मम मम मम मम

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Hàm hàm

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ HÙM HÙM

9) Lại dùng tay Trí Tuệ (tay phải) nắm quyền đặt ở My Gian (Tam Tinh) Tụng rằng :



Đây là Hào Tướng Tạng
Phật Thường Mãn Nguyên Ấn
Do mới kết Ấn này
Liên đồng Nhân Trung Thắng

Chân Ngôn là :

ॐ मम मम मम मम मम मम मम मम मम मम

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. A ngân nhạ

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ AḤ HAM JAḤ

10) Trụ Du Già Tọa, tương ứng với việc ôm bình bát. Dem tay Định Tuệ cùng để ngay lỗ rốn. Đây gọi là Thích Ca Mâu Ni Đại Bát Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ मम मम मम मम मम मम मम मम मम मम

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Bà

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ BHAḤ

11) Tiếp, lại dùng tay Trí Tuệ (Tay phải) hướng lên trên làm hình Thí Vô Úy.(Abhaya dāna mudra _ Thí Vô Úy Ấn) Tụng rằng :



Hay ban sự Vô Úy (không sợ hãi)
Cho các loại chúng sinh
Nếu kết Đại Ấn này
Là bậc Thí Vô Úy

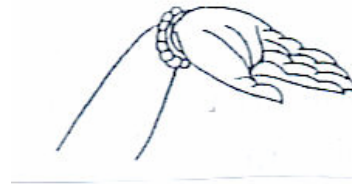
Chân Ngôn là :

ॐ नमोऽस्य भूयः शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. Tát bà tha, nhĩ na nhĩ na, lý dã xã na, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ SARVATHĀ JINA JINA
_ BHAYA NĀ'SANA_ SVĀHĀ

12) Tiếp, lại dùng tay Trí Tuệ (tay phải) rũ xuống làm hình Thí Nguyện.Tụng rằng



Dĩ Nguyện Ấn (Dāna mudra) như vậy
Điều Thế y (Thầy Thuốc của đời) đã nói
Vừa mới kết Ấn này
Chư Phật mãn ước nguyện
Chân Ngôn là :

ॐ नमोऽस्य भूयः शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. Phộc la na, phật chiết-la đát-ma ca, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ VARADA VAJRA
ATMAKA_ SVĀHĀ

13) Tiếp, lại dùng Tay Trí Tuệ (tay phải) nắm quyền, duỗi Phong Luân (ngón trỏ) làm hình Tỳ Câu Chi (Bhṛkūti_ Nhãn mào) trụ ở Đẳng Dẫn. Tụng rằng :



Dùng Đại Ấn như vậy
 Chư Phật, Tôn Cứu Thế
 Khủng bố các điều chướng
 Tùy ý thành Tất Địa
 Bởi vì kết Ấn đó
 Chúng Ma Quân đại ác
 Với các điều chướng khác
 Hết thủy phải chạy tan

Chân Ngôn là :

ॐ मः समं त व ह ङं न म न व ल व (न व ह ङं न म न व ल व) ॐ मः समं त व ह ङं न म न व ल व

Nam ma tam mạn đa bôṭ đà năṃ. Ma ha maṭ la phoṭ đễ, nại xã phoṭ lộ uẩn-bà phệ , ma ha muội đát-ly-dã, tỳ dữu uẩn nghiệt đễ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ MAHĀ BALĀ VATI_ DA'SA BALĀ UDBHAVE_ MAHĀ MAITRYĀ ABHYUDGATE_ SVĀHĀ

14) Tiếp, lại dùng tay Trí Tuệ (tay phải) nắm quyền, duỗi Hỏa Luân (ngón giữa) Thủy Luân (ngón vô danh), đặt Hư Không Luân (ngón cái) bên dưới các ngón kia. Tụng rằng :



Đây là mắt Bi Sinh (Bi Sinh Nhãn)
 Cửa chư Phật, Thế Y
 Tưởng đặt nơi Nhãn Giới
 Bạc Trí thành mắt Phật

Chân Ngôn là :

ॐ मः समं त व ह ङं न ग गं न व [व ह ङं न ग गं न व] ॐ मः समं त व ह ङं न ग गं न व

Nam ma tam mạn đa bôṭ đà năṃ. Già già na, phoṭ la lạc ngật-sái ninh, ca lổ ninh, ma gia. Đát tha nghiệt đa, chước ngật-sô, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ GAGANA VARĀ LAKṢṆĀ KARUṆĪ MAYĀ_ TATHĀGATA CAKṢU_ SVĀHĀ

15) Tiếp, lại dùng tay Định Tuệ, hướng năm Luân (5 ngón tay) vào trong nắm quyền, duỗi Luân Phong (ngón trỏ) co tròn cùng hợp nhau. Tụng rằng:



Đây Thắng Nguyên Sách Ấn
Hoại các kẻ tạo ác
Bạc Chân Ngôn kết nó
Hay trói nhóm Bất Thiện

Chân Ngôn là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà năm. Hệ hệ ma ha bá sa, bát-la sa lao na-lý-dã tát đỏa đà đổ, vi mô ha ca. Đát tha nghiệt đa địa mục ngật-để nãi xã đa, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HE HE MAHĀ PĀ'SA_ PRASARA UDĀRYA SATVADHĀTU VIMOHAKA_ TATHĀGATA ADHIMUKTI NIRJATA_ SVĀHĀ

16) Tiếp, lại dùng tay Định Tuệ hợp một nắm quyền, Duỗi Phong Luân của tay Trí Tuệ (ngón trỏ phải) co đốt thứ ba giống như cái vòng. Tụng rằng :



Như vậy là Câu Ấn
Chư Phật, Đấng Cứu Thế
Triệu tập nơi tất cả
Trụ ở mười Địa Vị
Bậc Bồ Đề Đại Tâm
Với chúng sinh ác tướng

Chân Ngôn là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà năm. A tát bà đát-la bát-la để ha đế. Đát tha nghiệt đấng cử sa, bồ đề tích lý-gia, bát-lý bố la ca, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ AḤ SARVATRA APRATHATE TATHĀGATA AṀKU'SA BODHICĀRYA PARIPURĀKA_ SVĀHĀ

17) Ngay Câu Ấn này, Duỗi Hỏa Luân (Ngón giữa) rồi hơi co lại. Đây là Như Lai Tâm Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ म्ममम ॐ वृ ह्म न्म सुभ्रह्म वृ म्म न्म ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Nhưỡng nô ôn bà phộc, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ JÑÀNA UDBHAVA _ SVÀHÀ

18) Tiếp, lại dùng Ấn này duỗi Thủy Luân (ngón vô danh) dựng đứng thẳng lên thì gọi là Như Lai Tề Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ म्ममम ॐ वृ ह्म न्म म्म म्म न्म वृ म्म न्म ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. A một-lật đở ôn-bà phộc, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ AMṚTA UDBHAVA _ SVÀHÀ

19) Liên dùng Ấn này, duỗi thẳng Thủy Luân (ngón vô danh) còn bao nhiêu cũng cho dựng thẳng thì gọi là Như Lai Yêu Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः समं तं व दं नमः ॐ नमः तं नमः व दं नमः ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. Đát tha nghiệt đa tam bà phộc, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TATHĀGATA SAMBHAVA _ SVĀHĀ

20) Lại chắp hai tay Định Tuệ sao cho giữa trống không (Không Tâm Hợp Chưởng) co hai Phong Luân (2 ngón trỏ) vào bên trong, hai Thủy Luân (ngón vô danh) cũng vậy. Hơi co hai Địa Luân (2 ngón út) rồi duỗi Hỏa Luân (ngón giữa) . Đây là Như Lai Tạng Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः स व नमः तं नमः ॐ ॐ ॐ ॐ नमः ॐ

Nam ma tát bà đát tha nghiệt đế tệt, lam lam lạc lac, sa-phộc hạ

*) NAMAḤ SARVA TATHĀGATEBHYAḤ _ RAṀ RAṀ RAḤ RAḤ _ SVĀHĀ

21) Liên dùng Ấn này, bung Thủy Luân (Ngón vô danh) hướng lên trên thì gọi là Đại Giới Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ JVALA MALINI
TATHĀGATA ARCI_ SVĀHĀ

24) Lại dùng tay Định Tuệ tác Không Tâm Hợp Chửơng, đem Phong Luân (Ngón Trỏ) giữ bên Hỏa Luân (Ngón giữa) thì gọi là Như Lai Giáp Ấn.

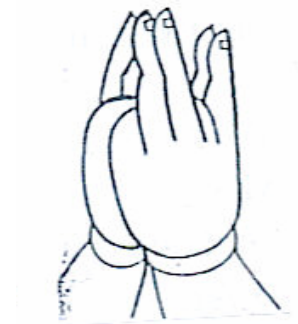


*) Như Lai Giáp Chân Ngôn :

नमोऽस्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ PRACAṆḌA VAJRA
JVALA VIṢPHURA_ HŪM

25) Co hai Thủy Luân (Ngón vô danh) , 2 Không Luân (ngón cái)
hợp lại nhập vào lòng bàn tay để áp trên 2 Thủy Luân. Đây là Như Lai Thiệt
Tướng Ấn .



Chân Ngôn là :

नमोऽस्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य नमो विसृज्य

**Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Đát tha nghiệc đa nễ ha-phộc, tát
để-dã đạt ma bát-la sắt xỉ đa, sa ha**

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TATHĀGATA JIHVA
SATYA DHARMA PRATIṢṬITA_ SVĀHĀ

26) Dùng Ấn này, Khiến Phong (Ngón trỏ) Thủy Luân (ngón vô
danh) co lại vịn nhau. Hưởng Không Luân (Ngón cái) lên trên rồi hơi co lại.
Dựng thẳng Hỏa Luân (Ngón giữa) hợp nhau, Địa Luân (Ngón út) cũng như
vậy thì gọi là Như Lai Ngử Môn Ấn.



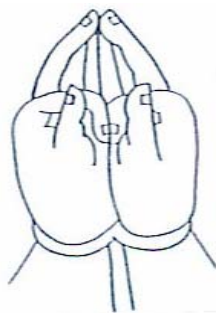
Chân Ngón ấy là :

ॐ मम मम मम वृक्षं नमो नमो नमो मम वृक्षं वृक्षं
मम वृक्षं वृक्षं

**Nam ma tam mạn đa bột đà năm . Đát tha nghiệt đa ma ha phộc
ngật-đát-la , vi thấp-phộc nhượng năng ma hộ na dã, sa ha**

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ TATHÀGATA MAHÀ
VAKTRA VI'SVA JÑÀNÀM MAHA UDAYA_ SVÀHÀ

27) Như Ấn trước, co 2 Phong Luân (Ngón trở) vào lòng bàn tay rồi
hướng lên trên. Đây gọi là Như Lai Nha Ấn



Chân Ngón ấy là :

ॐ मम मम मम वृक्षं नमो नमो नमो मम वृक्षं वृक्षं
मम वृक्षं वृक्षं

**Nam ma tam mạn đa bột đà năm. Đát tha nghiệt đa năng sắt-tra-la,
la sa la sa, tham bát-la bác ca. Tát bà đát tha nghiệt đa vi xa dã, tham bà
phộc, sa ha**

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ TATHÀGATA
DAMṢṢTRA_ RASA RASA AGRA SAMPRÀPAKA _ TATHÀGATA
VIṢAYA SAMBHAVA_ SVÀHÀ

28) Lại như tướng Ấn trước, Đem 2 ngón trở hướng lên trên rồi cong
lóng thứ ba. Đây là Như Lai Biện Thuyết Ấn.



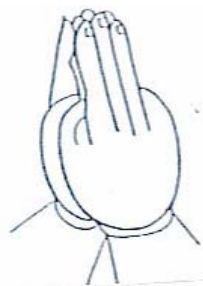
Chân Ngôn ấy là :

ॐ मःसमम व व ह नः प्र वि श्रु तु नः र प व न म न प नः वि सु ह म र
सु ह न

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. A chấn đễ-dã ná-bộ đa. Lộ bà phộc tam ma đá, bát-la bát-đa, vi thâu đà sa-phộc la , sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ ACINTYA ADBHUTA RŪPA VĀK SAMANTA PRĀPTA VI'SUDDHA SVĀRA_ SVĀHĀ

29) Lại nữa, chắp tay Định Tuệ thành Không Tâm Hợp Chưởng, 2 Địa Luân (ngón út) không Luân (ngón cái) co vào hợp nhau. Đây là Như Lai Trì Thập Lực Ấn.



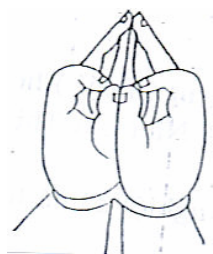
Chân Ngôn ấy là :

ॐ मःसमम व व ह नः स म व त्र ङ ङ र नः सु म नः सु ह न

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. Nại xa ma lãng già đạt la, khâm tham nhiêm, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ DA'SA BALAMGA DHARA_ HŪM SAMJAM_ SVĀHĀ

30) Lại như Ấn trước, Đem 2 Không Luân (ngón cái) Phong Luân (ngón trỏ) co lóng trên hợp cùng nhau. Đây là Như Lai Niệm Xứ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Đát tha nghiệt đa sa-ma-lật để, tát đóa hệ đá tộ ôn nghiệt đa, già già na tham mang tham ma, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TATHĀGATA SMṚTI SATVA HĪTA ABHYUDGATA_ GAGANA SAMA ASAMA_ SVĀHĀ

31) Lại như Ấn trước, Đặt 2 Không Luân (ngón cái) bên trên Thủy Luân (ngón vô danh). Đây là Nhất Thiết Pháp Bình Đẳng Khai Ngộ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

✦

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Tát bà đạt ma tam ma đá bát-la bát-đa, đát tha nghiệt đá nễ nghiệt đa, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ SARVA DHARMA SAMANTA PRĀPTA_ TATHĀGATA ANUGATA_ SVĀHĀ

32) Lại hợp 2 tay Định Tuệ làm một. Đặt 2 Phong Luân (ngón trỏ) lên 2 hỏa Luân (ngón giữa) Các Luân còn lại như trước. Đây là Phổ Hiền Như Ý Châu Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

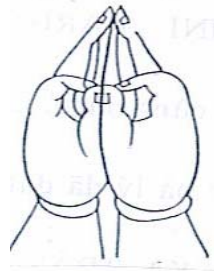
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

✦

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Tham ma đá nễ nghiệt đa, vi la nhạ đạt ma nãi xã đa, ma ha ma ha, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ SAMANTA ANUGATA VIRAJA DHARMA NIRJATA_ MAHĀ MAHĀ _SVĀHĀ

33) Ngay Hư Tâm Hợp Chưởng, co 2 Phong Luân (ngón trỏ) đặt bên dưới Hỏa Luân (ngón giữa) Các Luân còn lại như trước. Đây là Từ Thị Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो सामन्त बुद्धानाम् सामन्तानुगता विराजा धर्मा निरजा महा महा स्वहा

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. A nhĩ đan nhạ dã, tát bà tát đóa xa dạ nỗ nghịệt đa, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ AJITAM JAYA_ SARVA SATVA ‘SAYA ANUGATA_ SVĀHĀ

34) Lại như Ấn trước, đưa 2 Hư Không Luân (ngón cái) vào bên trong. Đây là Hư Không Tạng Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो सामन्त बुद्धानाम् अजिता जया सर्वा सत्त्वा अनागत स्वहा

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. A ca xa tham ma đá nỗ nghịệt đa, vi chất đát-lam, phộc la đát la, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ ÀKĀ’SA SAMANTA ANUGATA VICITRAM VARA DHARA_ SVĀHĀ

35) Lại như Ấn trước, co 2 Thủy Luân (ngón vô danh) 2 Địa Luân (ngón út) vào trong lòng bàn tay, 2 Không Luân (ngón cái) Hỏa Luân (ngón giữa) hợp cùng nhau. Đây là Trừ Nhất Thiết Cái Chướng Ấn.



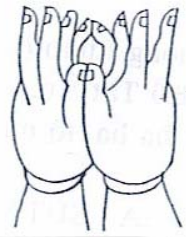
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. A tát đóa hệ đa tế ôn nghiệt đa, đát-lam lam lam, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ AḤ SATVA HÌTA ABHYUDGATE_ TRAM TRAM RAM RAM_ SVÀHÀ

36) Như trước, đem 2 tay Định Tuệ hợp cùng nhau, bung duỗi 5 Luân giống như hình cái chuông ngửa, hòa hợp Không (ngón cái) Địa Luân (ngón út) cùng giữ nhau làm thành hình hoa sen. Đây là Quán Tự Tại Ấn.



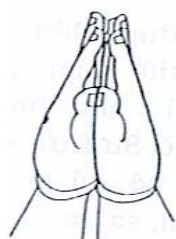
Chân Ngôn là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. Tát bà đát tha nghiệt đa phộc lộ cát đa, yết lỗ ninh ma dã, la la la hàm nhạ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ SARVA TATHÀGATA AVALOKITA KARUṆI MAYA_ RA RA RA HÙM JAḤ_ SVÀHÀ

37) Như trước, dùng tay Định Tuệ tác Không Tâm Hợp Chưởng giống như hoa sen chưa hé nở. Đây là Đắc Đại Thế Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Nhiêm nhiêm sa, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ JAM JAM SAḤ_ SVĀHĀ

38) Như trước, dùng tay Định Tuệ hướng 5 Luân vào trong thành quyền , nhắc 2 Phong Luân (ngón trỏ) giống như mũi kim, để 2 Hư Không Luân (ngón cái) lên Phong Luân (ngón trỏ) Đây là Đa La Tôn Ấn .



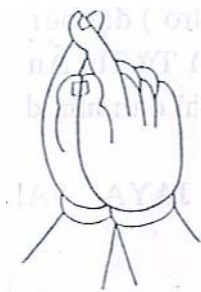
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Đá lệ đá lý ni , yết lộ noa ôn bà phê, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TĀRE TĀRIṆI KARUṆA UDBHAVE_ SVĀHĀ

39) Như Ấn trước, nhắc 2 Phong Luân (ngón trỏ) so le áp cùng nhau. Đây là Tỳ Câu Chi Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Tát bà lý dã đát-la tán nãi khâm sa-phả tra dã, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ SARVA BHAYA TRĀSANI HŪM SPHAṬYA_ SVĀHĀ

40) Như trước đem 2 tay Định Tuệ tác Không Tâm Hợp Chưởng, đưa Thủy Luân (ngón vô danh) Không Luân (ngón cái) vào trong lòng bàn tay. Đây là Bạch Xứ Tôn Ấn.



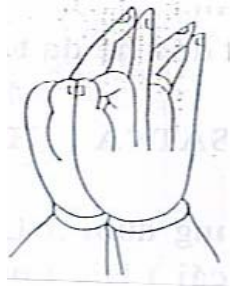
Chân Ngôn ấy là :

ॐ मःसमं वृ हं नमः कल्पकं विषयं कृत्वा च प्रसिद्धं विष्णुं कृत्वा ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Đát tha nghiệt đa vi xa dã tam bà phê, bát đàm-ma mãng lý nãi, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TATHĀGATA VIṢAYA SAMBHAVE PADMA MĀLINI_ SVĀHĀ

41) Như Ấn trước, co 2 Phong Luân (Ngón trỏ) đặt dưới gốc Hư Không Luân (ngón cái) cách nhau giống như hạt lúa mạch. Đây là Ha Gia Yết Ly Phộc Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मःसमं वृ हं नमः कृत्वा कृत्वा कृत्वा कृत्वा कृत्वा ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Khư ná dã bạng nhạ, sa-phá tra dã, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HŪM KHADAYA BHAMJA SPHAṬYA_ SVĀHĀ

42) Như Ấn trước, duỗi 2 Thủy Luân (ngón vô danh) Phong Luân (ngón trỏ), các Luân còn lại như nắm Quyền. Đây là Địa Tạng Bồ Tát Ấn.



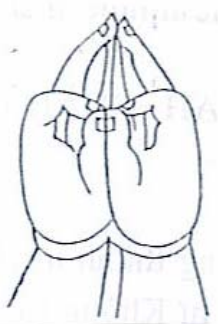
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ह्रीं ह्रीं ह्रीं ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà năm. Ha ha ha, tố đất nỡ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ HA HA HA SUTANU_ SVÀHÀ

43) Lại chắp 2 tay Định Tuệ thành Không Tâm Hợp Chưởng. Hỏa Luân (ngón giữa) Thủy Luân (ngón vô danh) giao kết cùng giữ nhau , đặt 2 Phong Luân (ngón trỏ) trên 2 Hư Không Luân (ngón cái) như hình móc câu, các Luân còn lại như trước. Đây là Thánh Giả Văn Thù Sư Lợi Ấn.



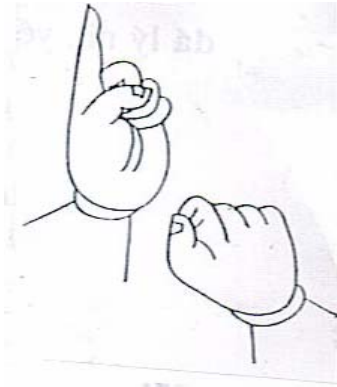
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ह्रीं ह्रीं ह्रीं ॥ ॐ ह्रीं ह्रीं ह्रीं ॥ ॐ ह्रीं ह्रीं ह्रीं ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà năm. Hê hê, củ mang la , vi mục ngật-để, bát tha tất-thể đa, sa-ma la, bát-la để nhiên, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ HE HE KUMÀRAKA VIMUKTI PATHÀ STHITA_ SMARA SMARA PRATIÑĀ _ SVÀHÀ

44) Dùng tay Tam Muội (bàn tay trái) nhắc nghiêng Phong Luân (ngón trỏ) lên giống như hình móc câu. Đây là Quang Vãng Câu Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मःसम म व ह ङं न क कु म र्त्त न म य म न म म व षु न न म म न ॥

**Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Hê hê, củ mana la, mang gia
nghiệt đa, sa-phộc bà phộc tất-thể đa, sa ha**

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HE HE KUMĀRA
MĀYĀGATA_ SVABHĀVA STHITA_ SVĀHĀ

45) Liên như Ấn trước, tướng tất cả Luân đều hơi co lại. Đây là Vô
Cấu Quang Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मःसम म व ह ङं न क कु म र्त्त न व र व म न क कु म र्त्त न म व म र्त्त न म
न ॥

**Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Hê củ mang la, vi chất đất-la
nghiệt để, củ mang la ma nỡ sa-ma la , sa ha**

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HE KUMĀRA_
VICITRA GATI_ KUMĀRA MAṆUSMARA_ SVĀHĀ

46) Như trước, Tay Trí Tuệ (bàn tay phải) nắm quyền, Phong (ngón
trỏ) Hỏa Luân (ngón giữa) hợp nhau làm một rồi duỗi ra. Đây là Kế Thiết Ni
Đao Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞

Nam ma tam mạn đa bôṭ đà nãm. Hê hê củ mang lệ kế, ná gia nưồng nan sa-ma la bát-la để nhiên, sa ha

*) **NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀṂ_ HE HE KUMÀRIKE DAYÀJÑANAM_ SMARA PRATIÑAM_ SVÀHÀ**

47) Như trước, tay Trí Tuệ (tay phải) nắm quyền, duỗi Hỏa Luân (ngón giữa) giống như hình cây Kích. Đây là Ưu Bà Kế Thiết Ni Kích Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞

Nam ma tam mạn đa bôṭ đà nãm. Tân ná dạ nưồng nan, Hê củ mang mang lý kế, sa ha

*) **NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀṂ_ BHINDHAYA AJÑANAM_ HE KUMÀRIKE_ SVÀHÀ**

48) Như trước, tay Tam Muội (tay trái) nắm quyền, duỗi Thủy Luân (ngón vô danh) Địa Luân (ngón út). Đây là Địa Tuệ Tràng Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. Hê sa-ma la nưỡng na kế đồ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HE SMARA JÑANA KETU_ SVĀHĀ

49) Dùng tay Tuệ (tay phải) nắm quyền, duỗi Phong Luân (ngón trỏ) như hình móc câu. Đây là Thỉnh Triệu Đồng Tử Ấn.



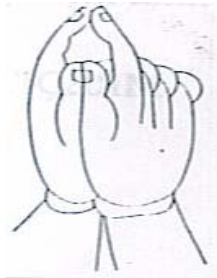
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. A yết la-sái dã tát noan củ lệ , a nhiên củ mang la tả, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ AKARṢAYA SARVA KURU AJÑAM KUMĀRASYA_ SVĀHĀ

50) như trước, đem 2 tay Định Tuệ nắm quyền, duỗi Phong Luân (ngón trỏ) co lỏng đầu hợp lại. Đây là Chư Phụng Giáo Giả Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. A vi sa-ma dã nễ duệ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ AḤ VISMAYANĪYE _ SVÀHÀ

51) Như trước , đem tay Định Tuệ nắm quyền, duỗi Hỏa Luân (ngón giữa) co lỏng thứ ba. Đây là Trừ Nghi Quái Kim Cương Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ म्म म्म व व न्नं व म्म व न्नं व न्नं व न्नं

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. vi ma đễ xiết nặc ca, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ VIMATI CCHEDAKA_ SVÀHÀ

52) Nhấc tay Tỳ Bát xả Na (tay Phải) làm tay Thí Vô Úy. Đây là Thí Vô Úy Giả Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ म्म म्म व व न्नं व न्नं व न्नं व न्नं

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. A lý diên ná ná, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ ABHAYAMDADÀ _ SVÀHÀ

53) Như trước, duỗi Tay Trí (tay phải) nâng cao lên. Đây là Trừ Ác Thú Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. A tệt đạt la ninh, tát đỏa đà tôn, sa ha

***) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ ABHYUDDHARAṆI SATVADHÀTU_ SVÀHÀ**

54) Như trước, đem tay Tuệ (tay phải) che trái tim. Đây là Cứu Hộ Tuệ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Hệ ma ha ma ha sa-ma la bát-la để nhiên, sa ha

***) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ HE MAHÀ MAHÀ _ SMARA PRATIÑĀM_ SVÀHÀ**

55) Như trước, dùng tay Tuệ (tay phải) làm như dạng cầm hoa. Đây là Đại Từ Sinh Ấn .



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Sa-phộc kế đô ôn-nghiệt đa, sa ha

***) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ SVACITTA UDGATA_ SVÀHÀ**

56) Như trước, đem tay Tuệ (tay phải) che úp trái tim, hơi co Hỏa Luân (ngón giữa) . Đây là Bi Niệm Giả Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Yết lỗ ninh một-lệ nê đa, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ KARUṆA MREḌITA_ SVĀHĀ

57) Như trước, dùng Tay Tuệ (tay phải) làm tướng Thí Nguyện. Đây là Trừ Nhất Thiết Nhiệt Nã Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Hệ phộc la na phộc la bát-la bát-đa, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HE VARADA_ VARA PRĀPTA_ SVĀHĀ

58) Như trước, dùng tay Trí Tuệ (tay Phải) làm hình tướng như cầm giữ Báu Chân Đà Ma Ni . Đây là Bất Tư Nghị Tuệ Ấn.



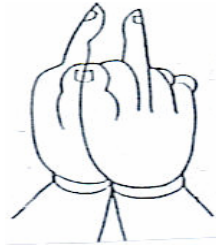
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते नमोऽस्तुते ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Tát ma xả bát lý bố la, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ SARVA A'SA
PARIPÙRAKA_ SVÀHÀ

59) Như trước, đem tay Định Tuệ nắm quyền, khiến 2 Hỏa Luân (ngón
giữa) mở bày ra. Đây là Địa Tạng Kỳ (lá cờ) Ấn.



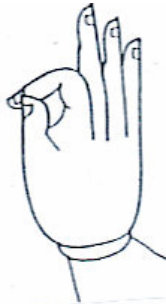
Chân Ngôn ấy là :

ॐ मम मम ॐ वृ ह ऋ न्रं क न क ॐ म म म म म ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Ha ha ha vi sa ma duệ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ HA HA HA
VISMAYE_ SVÀHÀ

60) Dùng tay Tuệ (tay phải) nắm quyền, duỗi 3 luân (út, vô danh,
giữa) Đây là Bảo Xứ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मम मम ॐ वृ ह ऋ न्रं क म म म म न्रं म म म ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Hệt ma ha ma ha, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ HE MAHÀ MAHÀ _
SVÀHÀ

61) Dùng tay Tuệ (tay phải) này, duỗi Thủy Luân (ngón vô danh).
Đây là Bảo Thủ Bồ Tát Ấn .



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मम मम म व ह नम इ न ह व ह न ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Tát đát-nộ ôn-bà phộc, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ RATNA UDBHAVA _ SVÀHÀ

62) Đặt tay Định Tuệ cho chúng đầu lững với nhau. Không Luân của tay Định (ngón cái trái) giao cài với Địa Luân của tay Tuệ (ngón út phải). Bát Nhã (tay phải) ở trên Tam Muội (tay trái) , còn lại giống như hình Bạt Chiết La . Đây là Trì Địa Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मम मम म व ह नम इ न ह व ह न ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Đạt la ni đạt la, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ DHARAṆI DHARA _ SVÀHÀ

63) Như trước, làm hình Ngũ Cổ Kim Cương Kích. Đây là Bảo Ấn Thủ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मम मम म व ह नम इ न ह व ह न ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. La đát-ná nãi thác-nhĩ đa, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ RATNA NIRJATA _ SVÀHÀ

64) Liên dùng Ấn này, khiến cho tất cả Luân cùng hợp nhau. Đây là Phát Kiên Cố Ý Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः म म म म व ह ङं न व ङं सं न व नं सू नं ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Bạt chiết-la tam bà phộc, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ VAJRA SAMBHAVĀ _ SVĀHĀ

65) Như trước, dùng tay Định Tuệ làm Đao. Đây là Hư Không Vô Cấu Bồ Tát Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः म म म म व ह ङं न ग ग ग ग ग व रं न सू नं ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Già già ná nan đa ngu giả la, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ GAGANA ANANTA GOCARA _ SVĀHĀ

66) Như Luân Ấn trước, đây là Hư Không Tuệ Ấn.



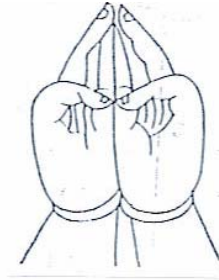
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते समन्तबुद्धाय ॥

Nam ma tam mạn đa bôṭ đà năm. Xước ngật-la phộc tát-để, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ CAKRA VARTTI_ SVĀHĀ

67) Như Ấn Thương Khư (Loa Ấn) lúc trước là Thanh Tĩnh Tuệ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते धर्मसंघाय ॥

Nam ma tam mạn đa bôṭ đà năm. Đat ma tam bà phộc, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ DHARMA SAMBHAVĀ_ SVĀHĀ

68) Như Ấn Liên Hoa lúc trước là Hành Tuệ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते अनायास ॥

Nam ma tam mạn đa bôṭ đà năm. Bát đăm-ma la gia, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNĀM_ PADMA ALAYA_ SVĀHĀ

69) Đồng với Thanh Liên Hoa Ấn lúc trước, hơi hé mở là An Trụ Tuệ Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते सर्वभूतहिते रतः ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Nhưỡng nỗ ôn-bà phộc, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ JÑĀNA UDBHAVA _ SVĀHĀ

70) Như trước, đem 2 tay hợp nhau, co Thủy Luân (ngón vô danh) cùng giao nhau trong bàn tay, 2 Hỏa Luân (ngón giữa) Địa Luân (ngón út) hướng lên trên cùng giữ nhau , duỗi Phong Luân (ngón trỏ) co lỏng thứ ba sao cho đứng chạm nhau giống như hạt lúa mạch. Đây là Chấp Kim Cương Ấn.



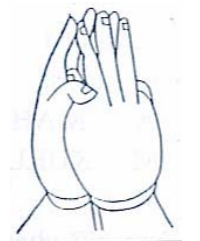
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते सर्वभूतहिते रतः ॥

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Chiến noa ma ha lộ xã noa, khâm

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM _ CAṆḌA MAHĀ ROṢAṆA HŪM

71) Như Ấn trước, co 2 Không Luân (ngón cái) Địa Luân (ngón út) vào trong lòng bàn tay . Đây là Mang Mãng Kê Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमोऽस्तुते सर्वभूतहिते रतः ॥

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Đát-lật tra đát-lật tra nhạ diển đễ , sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ TRỊṬA TRỊṬA JAYATI_ SVÀHÀ

72) Như trước, dùng tay Định Tuệ, đặt các Luân ngược lưng đan chéo nhau, hướng vào thân mình mà xoay chuyển sao cho Không Luân của Bát Nhã (ngón cái phải) để trên Không Luân của Tam Muội (ngón cái trái) Đây là Kim Cương Tỏa Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः म म म व व म न ह व व व व व न म ल म ल व व व व व न म व
व व व व व न म व

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Khâm, mãn đà mãn đà, mộ tra gia mộ tra gia, phộc chiết-lộ ôn-bà phệ, tát bà đát-la bát-đa để ha để, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ HÙM BANDHA BANDHAYA_ MOṬA MOṬAYA_ VAJRA UDBHAVE _ SARVATRÀ APRATIHATE _ SVÀHÀ

73) Dùng Kim Cương Tỏa Ấn này, hơi co Hư Không Luân (ngón cái) để giữ Phong Luân (ngón trỏ) sao cho đừng chạm nhau. Đây là Phần Nộ Nguyệt Yểm Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः म म म व व म न ह ह ह ह ह न म व

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Hạt-lị khâm phát-tra, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ HRĪMĪ HŪMĪ PHAṬ_ SVĀHĀ

74) Như trước, dùng tay Định Tuệ nắm quyền, dựng thẳng 2 Phong Luân (ngón trỏ) cùng giữ nhau. Đây là Kim Cương Châm Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः समं तं वज्रं नमः स क्व व द ध र्म व द र्म व ज्ञ सु र व र्म न सृ ष्ट ॥

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Tát bà đạt ma nãi phệ đạt nãi, phật chiết-la sách chỉ phộc la ni, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ SARVA DHARMA NIRVEDHANI VAJRA SUCI VARADE_ SVĀHĀ

75) Như trước, dùng tay Định Tuệ nắm quyền rồi đặt ở trái tim. Đây là Kim Cương Quyền Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ मः समं तं वज्रं नमः स क्व व द ध र्म व द र्म व ज्ञ सु र व र्म न सृ ष्ट ॥

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Tát-phá tra dã, phật chiết-la tam bà phệ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ SPHAṬAYA VAJRA SAMBHAVE_ SVĀHĀ

76) Dùng Tay Tam Muội (tay trái) nắm quyền, nhấc cùi chỏ lên hơi hở. Tay Tuệ (tay phải) cũng nắm quyền rồi duỗi Phong Luân (ngón trỏ) như hình giận dữ đánh nhau. Đây là Vô Năng Thắng Ấn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Nạp đạt lý-sa ma ha lô xá noa, khư nại gia , tát noan đát tha nghiệt đơn nhiên củ lỗ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ DURDHAṢA MAHĀ ROṢAṆA KHADAYA_ SARVA TATHĀGATA AJÑAM KURU_ SVĀHĀ

77) Dùng tay Định Tuệ nắm quyền làm thế kích nhau để cùng giữ nhau. Đây là A tỳ Mục Khư Ẩn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa phật chiết-la noãn. Hệ a tỳ mục khư ma ha bát-la chiến noa, khư ná dã, khẩn chỉ la dã độ, tam ma gia ma nỗ tát-ma la, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ HE ABHIMUKHA MAHĀ PRACAṆḌA KHADAYA KIMCIRAYASI SAMAYA MANUSMARA_ SVĀHĀ

78) Như tướng ôm Bình Bát lúc trước là Thích Ca Bát Ẩn.



Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. Tát phộc ngật-lộ xa nãi tổ nại gia, tát bà đạt ma phộc thủy đa bát-la bát-đa, già già na tam mê, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ SARVA KLE'SA NISUDANA (?NIRSUDANA)_ SARVA DHARMA VA'SITAḤ PRĀPTA_ GAGANA SAMA ASAMA_ SVĀHĀ

79) Như Thích Ca Hào Tướng Ấn bên trên, Lại dùng Tay Tuệ (tay phải) chụm các ngón lại, đặt trên đỉnh đầu. Đây là Nhất Thiết Phật Đỉnh Ấn.



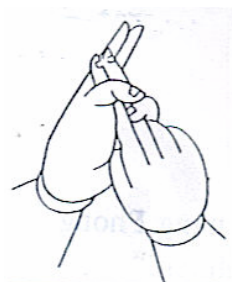
Chân Ngôn ấy là :

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ वं वं हूं हूं हूं कूं हूं हूं ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nẫm. noan noan, khâm khâm khâm, phát-tra, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ VAM VAM_ HŪM HŪM HŪM PHAT_ SVĀHĀ

80) Dùng tay Tam Muội (tay trái) nắm quyền, duỗi Hỏa Phong Luân (ngón giữa và ngón trỏ) , đem Hư Không (ngón cái) để trên Địa Thủy Luân (ngón út và ngón vô danh). Tay Trí Tuệ (tay phải) duỗi Phong Hỏa Luân (ngón trỏ và ngón giữa) đặt vào trong lòng bàn tay Tam Muội, cũng đem Hư Không (ngón cái) đặt trên Thủy Địa Luân (ngón vô danh và ngón út) như trụ ở túi đao. Đây là Bất Động Tôn Ấn.



नमःसर्वे गणतन्त्रेः सर्वसुखेःसर्वेषु ब्रह्म वशु मन्त्र
 त्रयम् त्रिंशत्त्रिंशत्सर्वे त्रिंशत् ब्रह्म

NAMAḤ SARVA TATHĀGATEBHYAḤ_ SARVA
 MUKHEBHYAḤ_ SARVATHĀ TRAT CAṆḌA MAHĀ ROṢAṆA KHAM
 KHAHI KHAHI_ SARVA VIGHNA HŪM TRAT

81) Như Kim Cương Tuệ Ấn là Thắng Tam Thế Ấn.



नमःसमन्तवज्रानाम् ह्रस्वह्रस्व त्र्यम्बकेःसर्वगणतन्त्रे त्र्यम्बके
 वसु शंखेःत्र्यम्बकेःसर्वे

NAMAḤ SAMANTA VAJRAṆĀM_ HA HA HA VISMAYE _
 SARVA TATHĀGATA VIṢAYA SAMBHAVE_ TRAILOKYA VIJAYA
 HŪM JAḤ_ SVĀHĀ

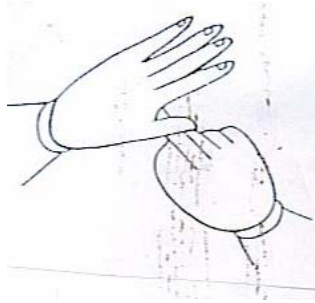
82) Như trước , hợp 2 tay Định Tuệ thành một tướng, các Địa Thủy Luân (ngón út và ngón vô danh) đều hướng xuống dưới, duỗi Hỏa Luân (ngón giữa) khiến chúng cùng hợp ngọn, 2 Phong Luân (ngón trỏ) để trên lòng thứ ba của Hỏa Luân (ngón giữa) , 2 Hư Không Luân (ngón cái) đứng ngang nhau như hình 3 con mắt. Đây là Như Lai Định Ấn Phật Bồ Tát Mẫu.



नमःसमन्तवज्रानाम् गगानाम् गगानाम् सर्वतःसर्वतः
 त्र्यम्बकेःसर्वतःसर्वतःसर्वतःसर्वतः

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ GAGANA VARA
 LAKṢAṆE GAGANA SAMAYE_ SARVATĀ UDGATA ABHISĀRA
 SAMBHAVE JVALA_ NAMO AMOGHĀNĀM_ SVĀHĀ

83) Lại dùng Tay Tam Muội (tay trái) úp xuống rồi duỗi ra. Tay Tuệ (tay Phải) nắm quyền rồi nhắc Phong Luân (ngón trỏ) lên giống như hình cái lọng. Đây là Bạch Tản Cái Phật Đỉnh Ấn.



नमःसमन्त बुद्धानाम् लाम् सितापत्रा

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ LAM_ SITĀTAPATRA
UṢṢĪṢA _ SVĀHĀ

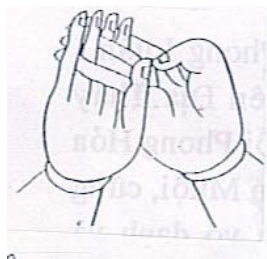
84) Như Đao Ấn lúc trước là Thắng Phật Đỉnh Ấn



नमःसमन्त बुद्धानाम् सजय उष्णिषा

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ 'SAM_ JAYO UṢṢĪṢA _
SVĀHĀ

85) Như Luân Ấn lúc trước là Tối Thắng Phật Đỉnh Ấn.



नमःसमन्त बुद्धानाम् सि स विजया उष्णिषा

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ 'SĪ SĪ_ VIJAYA UṢṢĪṢA _
SVĀHĀ

86) Như Câu Ấn lúc trước, Tay Tuệ (tay phải) nắm quyền nâng Phong Luân (ngón trỏ) lên rồi hơi co lại. Đây là Trừ Nghiệp Phật Đỉnh Ấn.



ॐ नमो सामन्ता बुद्धानाम् हरुम् विकिराणा
पाम्का उष्निषा स्वहा

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HRŪM_ VIKIRANA
PAMCA UṢṆIṢA_ SVĀHĀ

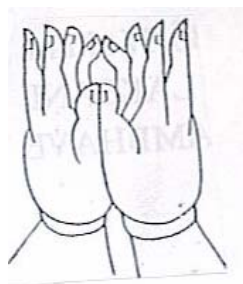
87) Như Phật Đỉnh Ấn lúc trước là Hỏa Tụ Phật Đỉnh Ấn.



ॐ नमो सामन्ता बुद्धानाम् त्रिम तेजोराशि
उष्निषा स्वहा

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TRIM_ TEJORA'SI
UṢṆIṢA _ SVĀHĀ

88) Như Liên Hoa Ấn lúc trước là Phát Sinh Phật Đỉnh Ấn.



नमःसमंभूवृक्षंस्त्रुं उश्रियसूतं

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TRŪM_ UṢṆĪṢA_ SVĀHĀ

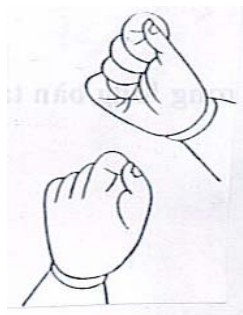
89) Như Thương Khư Ấn (Loa Ấn) lúc trước là Vô Lượng Âm Thanh Phật Đỉnh Ấn.



नमःसमंभूवृक्षंस्त्रुं नयश्रियं सूतं

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HŪM JAYA _ UṢṆĪṢA _ SVĀHĀ

90) Dùng tay Trí Tuệ (tay phải) nắm quyền đặt ngay khoảng giữa 2 chân mày là Chân Đà Ma Ni Hào Tướng Ấn.



नमःसमंभूवृक्षंस्त्रुं वरदे वरप्राप्तं

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ VARADE VARA PRĀPTA HŪM_ SVĀHĀ

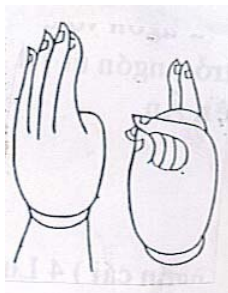
91) Như Phật Đỉnh Ấn lúc trước là Phật Nhãn Ấn, lại có chút sai khác ấy là tướng tiêu biểu của Kim Cương (Kim Cương Tiêu Tướng)



नमःसमन्त बुद्धैः नमःसमन्त बुद्धैः नमःसमन्त बुद्धैः

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TATHĀGATA
CAKṢURVYĀVALOKAYA_ SVĀHĀ

92) Đặt tay Trí Tuệ (tay phải) tại trái tim như dạng cầm hoa sen.
Duỗi thẳng cánh tay Sa Ma Tha (tay trái) hướng 5 Luân lên trên duỗi ra và
đưa hướng ra ngoài. Đây là Vô Năng Thắng Ấn.



नमःसमन्त बुद्धैः नमःसमन्त बुद्धैः नमःसमन्त बुद्धैः

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HŪM_ DHRIM_ RIM_ JRIM_
SVĀHĀ

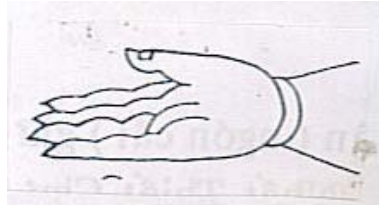
93) Tay Định Tuệ hướng vào bên trong nắm quyền, hướng 2 Hư
Không Luân (ngón cái) lên trên rồi co lại như cái miệng. Đây là Vô Năng
Thắng Minh Phi Ấn.



नमःसमन्त बुद्धानाम् अपराजिते जयन्ति तदिते स्वहा

NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ APÀJRAJITE JAYAMTI
TÀDITE_ SVÀHÀ

94) Dùm tay Trí Tuệ (tay phải) nâng gò má là Tự Tại Thiên Ấn.



ॐ पुराणित्म रतिभ्याह स्वहा

OM_ PURANITMA RATIBHYAH_ SVÀHÀ

95) Liến dùm Ấn này khiến Phong Hỏa Luân (ngón trỏ và ngón giữa) duỗi so le . Đây là Phổ Hoa Thiên Tử Ấn.



ॐ मन् रामा धर्मा सम्भवा कथा कथा सं सं मन् स्वहा

OM_ MAÑO RAMA DHARMA SAMBHAVA_ KATHÀ
KATHÀNA SAṂ SAṂ MABHANE_ SVÀHÀ

96) Như Ấn trước, đem Hư Không Luân (ngón cái) vào trong lòng bàn tay là Quang Man Thiên Tử Ấn.



ॐ न त्रु य ष्य ण स्व ष

OM_ JATUYASYANA_ SVÀHÀ

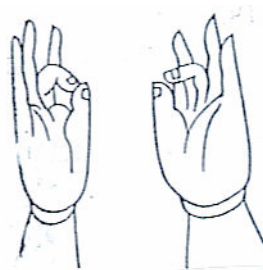
97) Đồng với Ấn trước, dùng Hư Không Luân (ngón cái) làm tương cầm hoa là Mãn Ý Thiên Tử Ấn.



ॐ न त्रु य ष्य ण स्व ष

OM_ HANAṬIṢA_ SVÀHÀ

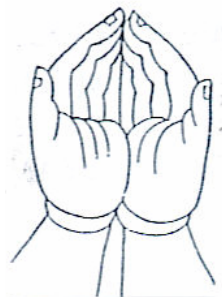
98) Dùng tay Định Tuệ, Hư Không Thủy Luân (ngón cái và ngón vô danh) cùng bấm nhau, Hỏa Phong Địa Luân (ngón giữa, ngón trỏ , ngón út) đều bung duỗi đem che nơi lỗ tai. Đây là Biến Âm Thanh Thiên Ấn.



ॐ न त्रु य ष्य ण स्व ष

OM_ ÀBHASVÀRABHYAḤ_ SVÀHÀ

99) Định Tuệ cùng hợp nhau, co tròn 2 Hư Không Luân (ngón cái) 4 Luân còn lại cũng như vậy. Đây là Địa Thần Ấn



ॐ पृथिवीं स्वहा ॥

OM_ PRTHIVYAI_ SVÀHÀ

100) Như trước, dùng tay Trí Tuệ (tay phải) làm tướng Thí Vô Úy, đem Hư Không Luân (ngón cái) vào trong lòng bàn tay. Đây là Thủy Thiên Ấn.



ॐ अग्नेयं स्वहा ॥

OM_ AGNAYE_ SVÀHÀ

101) Liền dùng hình Thí Vô Úy, đem Hư Không Luân (ngón cái) giữ lóng thứ hai của Thủy Luân (ngón vô danh) . Đây là Nhất Thiết Chư Thiên Ấn. Tùy theo thứ tự tương ứng mà sử dụng.



Phộc Tư Tiên :

ॐ वसिष्ठ ऋषि स्वहा

OM_VASIṢṬA ṚṢI_SVÀHÀ

A Diệt Lị Tiên :

ॐ अत्रेय महार्षि स्वहा

OM_ATREYE MAHÀ ṚṢI_SVÀHÀ

Vĩ Lị Cù Tiên :

ॐ गौतम महार्षि गार्ग्य स्वहा

OM_GOTAMA MAHÀ ṚṢI GARGHA_SVÀHÀ

Kiểu Đáp Ma Tiên :

ॐ भृगु महार्षि स्वहा

OM_BHRGOTAMA MAHÀ ṚṢI_SVÀHÀ

Nghiệt Lật Già Tiên :

ॐ अग्रेय महार्षि स्वहा

OM_AGERA MAHÀ ṚṢI_SVÀHÀ

102) Như trước, đem tay Định Tuệ hợp cùng nhau, đưa Phong Luân (ngón trỏ) Địa Luân (ngón út) vào trong quyền, các Luân còn lại đều hướng lên trên. Đây là Diễm Ma Đàn Trà Ấn.



ॐ वैवस्वत ऋषि स्वहा

OM_VAIVASVATÀYA_SVÀHÀ

103) Tay Tuệ (tay phải) hướng xuống dưới giống như Kiện tra (cái chuông nhỏ) . Đây là Diễm Ma Phi Đạc Ấn.



ॐ याम्मे स्वहा

OM_YAMME_SVÀHÀ

104) Dùng tay Tam Muội nắm quyền, Duỗi Phong Hỏa Luân (ngón trỏ và ngón giữa) là Âm Dạ Thiên Ấn.



ॐ काला रात्रिये स्वहा

OM_KÀLA RÀTRIYE_SVÀHÀ

105) Liên dùng Ấn này, Co Phong Luân (ngón trỏ) là Lỗ Đạt La Kích Ấn.



ॐ रौद्री स्वहा

OM_RAUDRÌ_SVÀHÀ

106) Như Ấn trước, làm hình cầm hoa sen là Phạm Thiên Minh Phi Ấn.



ॐ ब्रह्मि स्वहा

OM_ BRAHMÌ _ SVÀHÀ

107) Như Ấn trước, co Phong Luân (ngón trỏ) đặt trên lưng ngón thứ ba của Hỏa Luân (ngón giữa) . Đây là Kiểu Mạt Ly Loan Để Ấn.



ॐ कावेलि स्वहा

OM_ KAUVÉLI_ SVÀHÀ

108) Liên dùng Ấn này, khiến Phong Luân (ngón trỏ) đè trên Hư Không (ngón cái) . Đây là Ná La Diên Hậu Luân Ấn.



ॐ वैश्रवणि स्वहा

OM_ VAIṢṆAVI_ SVÀHÀ

109) Tay Tam Muội (tay trái) nắm quyền , khiến Hư Không Luân (ngón cái) thẳng lên trên. Đây là Diễm Ma Thất Mẫu Chùy Ấn.



ॐ मृगश्रि स्वहा

OM_ MATṚBHYAḤ_ SVÀHÀ

110) Ngửa tay Định (tay trái) như tướng cầm Kiếp Bát La, là Giá Văn Trà Ấn.



ॐ वसुधैव कुटुम्बकम्

OM_ CAMUNDA_ SVÀHÀ

111) Như Yết Già Ấn lúc trước, là Niết Ly Để Dao Ấn.



ॐ रक्षसाधिपतये नमः

OM_ RÀKṢASA ADHIPATÀYE_ SVÀHÀ

112) Như Luân Ấn lúc trước, Đem tay Tam Muội (tay trái) tác làm. Đây là Ná La Diên Luân Ấn.



ॐ विष्णवे नमः

OM_ VIṢṆUṼI_ SVÀHÀ

113) Dùng chuyển tay Định Tuệ, trái phải cùng đè nhau , là Nan Đà Bạt Nan Đà Nhị Vân Ấn.



ॐ नन्द उपानन्दये स्वहा

OM_ NANDA UPANANDAYE_ SVÀHÀ

114) Như trước, duỗi tay Tam Muội (tay trái) Hư Không Địa Luân (ngón cái và ngón út) cùng bấm nhau, là Thương Yết La Tam Kích Ấn.



ॐ संकल स्वहा

OM_ 'SAÑKALA_ SVÀHÀ

115) Như trước, duỗi tay Tam Muội (tay trái) Hư Không Địa Luân (ngón cái và ngón út) cùng giữ nhau , là Thương Yết La Hậu Ấn.



ॐ संकलेय स्वहा

OM_ 'SAÑKALEYE_ SVÀHÀ

116) Liền dùng Ấn này, duỗi thẳng 3 Luân, là Thương Yết La Phi Ấn.

ॐ सङ्कलये स्वहा

OM_ 'SAṅKALEYE_ SVÀHÀ



117) Dùng tay Tam Muội (tay trái) làm tướng hoa sen, là Phạm Thiên Ấn.



ॐ प्रजापतये स्वहा

OM_ PRAJAPATAYE_ SVÀHÀ

118) Nhân tác quán trắng tinh, là Nguyệt Thiên Ấn.



ॐ चन्द्राय स्वहा

OM_ CANDRÀYA_ SVÀHÀ

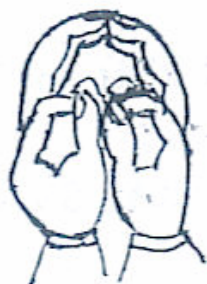
119) Dùng tay Định Tuệ hiển hiện Hợp Chưởng, co Hư Không Luân (ngón cái) để bên cạnh Thủy Luân (ngón vô danh). Đây là Nhật Thiên Xa Lạc Ấn.



ॐ ऎदितया स्वऱहऱ

OM_ ÀDITÀYA_ SVÀHÀ

120) Hợp Bát Nhã Tam Muội Thủ (tay phải và tay trái) Hưởng Địa Phong Luân (ngón út và ngón trỏ) vào bên trong , Thủy Hỏa Luân (ngón vô danh và ngón giữa) cùng giữ nhau như cây cung. Đây là Xá Gia Tỳ Xá Gia Ấn.



ॐ जय विजय स्वऱहऱ

OM_ JAYA VIJAYA_ SVÀHÀ

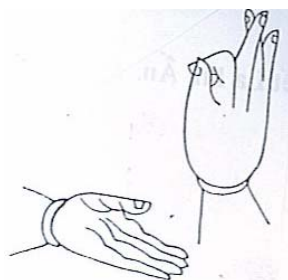
121) Như Tràng Ấn lúc trước, là Phong Thiên Ấn.



ॐ वऱयवे स्वऱहऱ

OM_ VÀYAVE_ SVÀHÀ

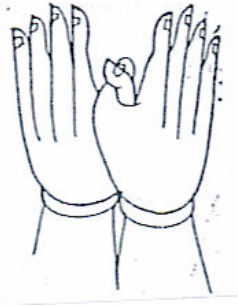
122) Ngửa tay Tam Muội (tay trái) để ở vành rốn. Tay Trí Tuệ (tay phải) Không (ngón cái) Phong (ngón trỏ) cùng giữ nhau, hướng vào thân vận động như tấu nhạc. Đây là Diệu Âm Thiên Phú Noa Ấn.



ॐ सुरास्वत्याय स्वाहा

OM_ SURASVATYAI_ SVÀHÀ

123) Như Quyển Sách Ấn lúc trước, là Chư Long Ấn.



ॐ अपमपतये स्वाहा

OM_ APAM PATAYE_ SVÀHÀ

ॐ मेघासानीये स्वाहा

OM_ MEGHA 'SANIYE_ SVÀHÀ

124) Như Diệu Âm Thiên Ấn lúc trước, co Phong Luân (ngón trỏ) giao trên Không Luân (ngón cái) . Đây là Nhất Thiết A Tu La Ấn.



Chân Ngôn là :

नमःसमन्तबुद्धानाम् गरालाय स्वाहा

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. Nghiệt la la diên, sa ha

***) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ GARALAYAM_ SVÀHÀ**

125) Hưởng vào bên trong năm quyền rồi duỗi Thủy Luân (ngón vô danh) Đây là Càn Thất Bà Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ नमो तमाम्बुदात्म्ये विष्णवे वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. Vi thâu đà tát phộc la, phộc hệ nãi, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ VI'SUDDHA SVÀRA VAHINI_ SVÀHÀ

126) Liên dùng Ấn này, duỗi Phong Luân. Đây là Nhất Thiết Được Xoa Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ नमो तमाम्बुदात्म्ये यक्षाय वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. Được khát-xoa thấp-phộc la, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ YAKṢA I'SVARA_ SVÀHÀ

127) Lại dùng Ấn này, Hư Không Luân (ngón cái) Địa Luân (ngón út) cùng giữ nhau, duỗi Hỏa (ngón giữa) Phong (ngón trỏ) . Đây là Được Xoa Nữ Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ नमो तमाम्बुदात्म्ये यक्षाय वासुदेवाय ॥

Nam ma tam mạn đa bột đà nãm. Được khát-xoa vĩ nãi-gia đạt lộ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀṀ_ YAKṢA VIDYADHARI_ SVÀHÀ

128) Hướng bên trong năm quyền, duỗi Hỏa Luân (ngón giữa). Đây là Chư Tỳ Xá Già Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ मः समं तं वृ हं नमः बुद्धिं वरुणं वृ हं ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà năm. Chỉ Xá Giá nguyệt để, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀṀ_ PI'SACA GATI _ SVÀHÀ

129) Sửa đổi, co Hỏa Luân (Ngón giữa) là Chư Tỳ Xá Chi Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ मः समं तं वृ हं नमः बुद्धिं वरुणं वृ हं ॐ

Nam ma tam mạn đa bột đà năm. Tỉ chỉ tỉ chỉ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHÀNÀṀ_ PICI PICI_ SVÀHÀ

130) Như trước, đem tay Định Tuệ hợp cùng nhau, dựng Hư Không Luân (ngón cái) đứng đều nhau. Đây là Nhất Thiết Cháp Diệu Ấn .



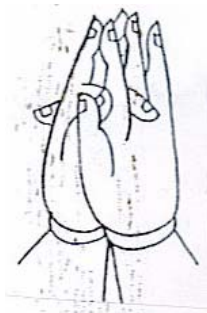
Chân Ngôn là :

ॐ मम तम मन्दा बोट दान्म. न्घिणेत-ला ३ त्थप-मत ल्य-गिा बत-ला

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. Nghiệt-la 3 thấp-mạt lý-gia bát-la
bát-đa nhu để ma gia, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ GRAHA I'SVARYA
PRĀPTA JYOTIRMAYA_ SVĀHĀ

131) Lại dùng Ấn này, Hư Không Hỏa Luân (ngón cái và ngón giữa)
cùng giao nhau. Đây là Nhất Thiết Chư Tú Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ मम तम मन्दा बोट दान्म. ना न्घत-सैत दत-ला नै ना दत न्हि

Nam ma tam mạn đa bột đà nã. Na ngật-sái dát-la nãi na dạt n्हĩ
duệ, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA
NIRJADĀṆIYE_ SVĀHĀ

132) Liên dùng Ấn này, có 2 Thủy Luân (ngón vô danh) vào trong
lòng bàn tay. Đây là Chư La Sát Sa Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ मम तम मम दा बोट दा नम. ला णट-सई सा ढा बट दा दुए, सा

ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ RĀKṢASA
ADHIPATĀYE_ SVĀHĀ

133) Duỗi tay Tam Muội (tay trái) che khuôn mặt (diện môn) dùng
Nhĩ Ha Phộc (jihva_ cái lưỡi) liếm chạm lòng bàn tay. Đây là Chư Trà Cát Ni
Ấn.



Chân Ngôn là :

ॐ मम तम मम दा बोट दा नम. हिट-ली हा, सा हा

Nam ma tam mạn đa bốt đa nãm. Hiệt-ly ha, sa ha

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HRĪḤ HAḤ_ SVĀHĀ

Này Bí Mật Chủ ! Các Ấn Như Lai Thượng Thủ như vậy sinh từ Như
Lai Tín Giải tức đồng với vật tiêu biểu của Bồ Tát, số ấy nhiều vô lượng.

Lại nữa Bí Mật Chủ ! Cho đến cử động của các bộ phận thân thể, đi
đứng, dừng... cũng đều là Mật Ấn cả. Tướng của cái lưỡi là nơi truyền mọi thứ
ngôn thuyết. Ông nên biết ấy cũng là Chân Ngôn. Chính vì thế cho nên Bí Mật
Chủ ! Các Bồ Tát tu Hạnh Bồ Tát theo Chân Ngôn Môn đã phát Tâm Bồ Đề
rồi cũng nên trụ vào Như Lai Địa mà vẽ Man Trà La. Nếu khác với điều này
thì đồng với tội phỉ báng chư Phật Bồ Tát và vượt Tam Muội Gia , ắt quyết
định đọa vào nẻo ác.

QUYỂN IV (Hết)